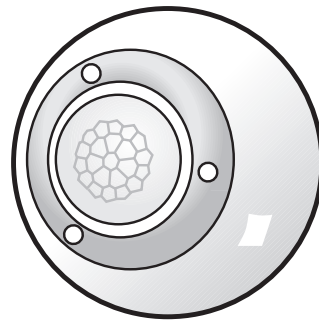


GEV

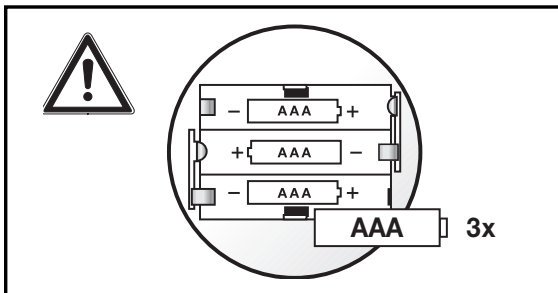
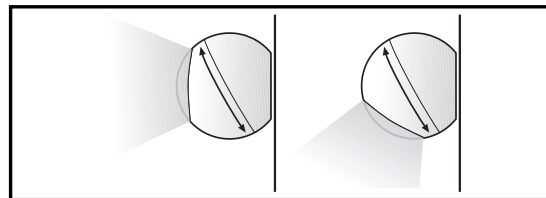
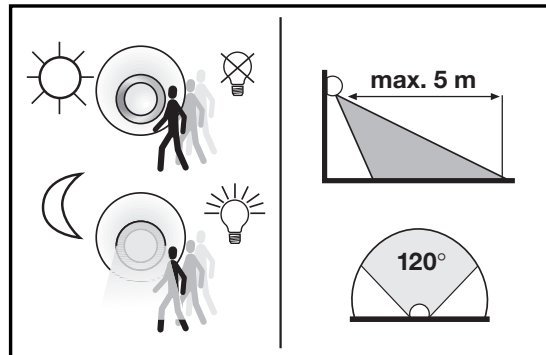
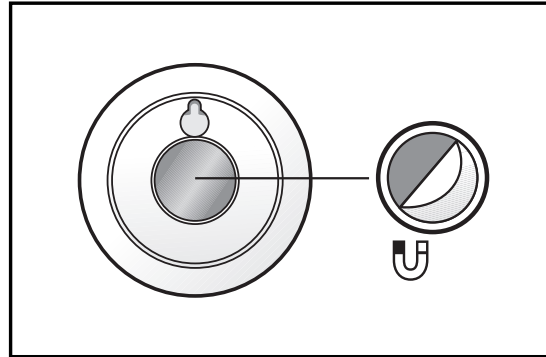
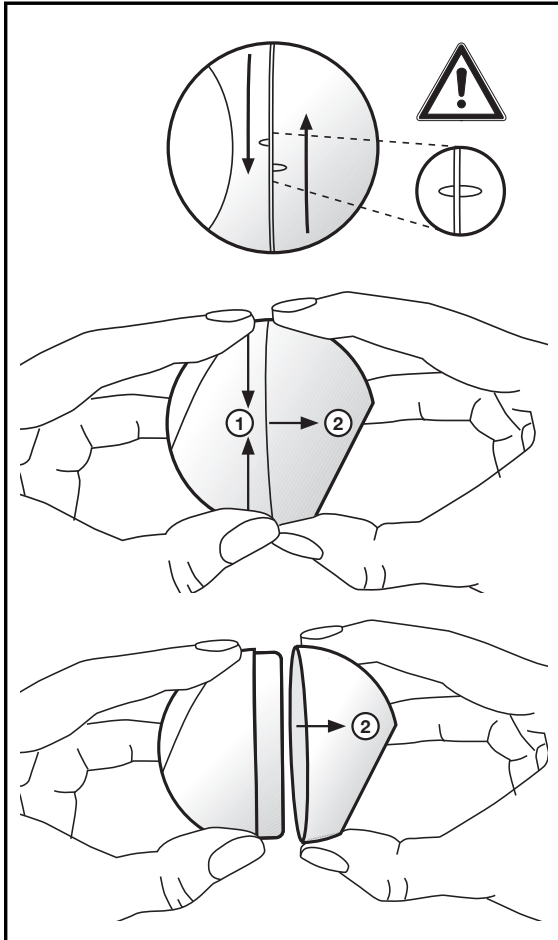
GENIAL – EINFACH – VISIONÄR



D
GB
F
NL
LT
S
SLO
CZ



Typ LLL
#000728
#000735
#000742
#000759



Gutkes GmbH
Postfach 730 308 Fax: +49 (0)511 / 958 58 05
30552 Hannover Internet: www.gev.de
Deutschland E-Mail: service@gev.de



06/2010 UW

D LED Lichtball LLL

Batterie- und Akkuhinweise

Alt-Batterien dürfen nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden. Besitzer von Altbatterien sind gesetzlich zur Rückgabe verpflichtet und können diese unentgeltlich bei den Verkaufsstellen zurückgeben. Batterien enthalten umwelt- und gesundheitsschädliche Stoffe und müssen daher fachgerecht entsorgt werden.

Recycling-Hinweise

Dieses Gerät darf nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden. Besitzer von Altgeräten sind gesetzlich dazu verpflichtet, dieses Gerät fachgerecht zu entsorgen. Informationen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung.

Technische Daten

Betriebsspannung	3 x 1,5 V, Typ AAA
Lampenleistung	0,5 W (3 LEDs)
Erfassungsbereich	120°
Reichweite	ca. 5 m
Dämmerungsschalter	5 Lux

Technische und optische Änderungen ohne Ankündigung vorbehalten.

GB LED light ball LLL

Battery and rechargeable battery information

Old batteries may not be disposed of with the unsorted household waste. Owners of used batteries are legally obliged to recycle the batteries and can return them free of charge to the place of sale. Batteries contain material which is harmful to the environment and health, and must therefore be disposed of professionally.

Recycling instructions

This device may not be disposed of with the unsorted household waste. Owners of old devices are legally obliged to professionally dispose of this device. Contact your local council for further information.

Technical data

Power supply	3 x 1.5 V, typ AAA
Lamp output	0.5 W (3 LEDs)
Field of detection	120°
Range	approx. 5 m
Twilight switch	5 Lux

Subject to technical and design changes without prior notice.

F LLL boule lumineuse à LED

Remarques concernant les piles et les batteries

Les piles et accumulateurs usagés ne doivent en aucun cas être jetés avec les ordures ménagères. Leurs propriétaires ont en effet l'obligation légale de les ramener dans leur point de vente, où ils seront repris gratuitement. Les piles et accumulateurs contiennent des substances dangereuses pour l'environnement et la santé et doivent être recyclés selon la réglementation en vigueur.

Remarques concernant le recyclage

Cet appareil ne doit en aucun cas être jeté avec les ordures ménagères. Les propriétaires d'équipements électriques ou électroniques usagés ont en effet l'obligation légale de les déposer dans un centre de collecte sélective. Informez-vous auprès de votre municipalité sur les possibilités de recyclage.

Caractéristiques techniques

Tension de service	3 x 1,5 V, type AAA
Puissance de lampe	0,5 W (3 LEDs)
Zone de détection	120°
Portée	environ 5 m
Interrupteur crépusculaire	5 Lux

Modifications techniques et optiques réservées sans avertissement préalable.

NL LED-lichtbol LLL

Batterijen en accu's

Oude batterijen mogen niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Lever oude batterijen in bij het verkooppunt of bij een inzamelpunt voor batterijen. Batterijen bevatten stoffen die schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid. Daarom moeten lege batterijen volgens de wettelijke voorschriften worden afgevoerd.

Recycling

Dit apparaat mag niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Afdankte elektrische en elektronische apparaten dienen volgens de wettelijke voorschriften te worden afgevoerd. Meer voor meer informatie contact op met uw gemeente.

Technische gegevens

Bedrijfs spanning	3 x 1,5 V, type AAA
Lampvermogen	0,5 W (3 LEDs)
Detectiezone	120°
Reikwijdte	ca. 5 m
Schemerschakelaar	5 Lux

Technische en optische wijzigingen zonder aankondiging vooraf voorbehouden.

Gutkes GmbH

Postfach 730 308 Fax: +49 (0)511 / 958 58 05
30552 Hannover Internet: www.gev.de
Deutschland E-Mail: service@gev.de

LT Šviečiantis LED kamuoliukas LLL

Pastabos dėl baterijų ir akumuliatorių

Senas baterijas draudžiama utilizuoti kartu su nerūšiuojamomis buitinėmis atliekomis. Pagal įstatymus, senas baterijas turintys asmenys privalo jas gražinti, nemokamai jas priima pardavimo vietose. Baterijose yra aplinkai ir sveikatai pavojingų medžiagų, todėl jas reikia tinkamai utilizuoti.

Pastabos dėl antrinio perdavimo

Šį prietaisą draudžiama utilizuoti kartu su nerūšiuojamomis buitinėmis atliekomis. Pagal įstatymus, senus prietaisus turintys asmenys privalo šį prietaisą tinkamai utilizuoti. Informacijos teiraukitės savo miesto arba bendruomenės savivaldybėje.

Techniniai duomenys

Darbinė įtampa	3 x 1,5 V, typ AAA
Lempos galia	0,5 W (3 LEDs)
Veikimo diapazonas	120°
Veikimo nuotolis	maždaug 5 m
Priememos jungiklis	5 Lux

Pasiliekiama teisė atlikti techninius ir optinius pakeitimus apie tai nepranešus.

S LED ljusboll LLL

Information om batterier

Gamla batterier får inte kastas i det osorterade hushållsavfallet. Ägare till gamla batterier är enligt lag skyldiga att lämna tillbaka batterierna och kan göra detta gratis på försäljningsstället. Batterier innehåller miljö- och hälsofarliga ämnen och måste därför avfallshanteras på sakkunnigt och föreskrivet sätt.

Information om återvinning

Denna apparat får inte kastas i det osorterade hushållsavfallet. Ägare till gamla apparater är enligt lag skyldiga att avfallshanteras denna apparat på sakkunnigt och föreskrivet sätt. Information får du från din stads- eller kommunalförvaltning.

Datos técnicos

Driftspänning	3 x 1,5 V, typ AAA
Lampeffekt	0,5 W (3 LEDs)
Avkänningsvinkel	120°
Räckvidd	ca. 5 m
Skymningsrelä	5 Lux

Tekniska och yttre förändringar kan göras utan föregående meddelande.

SLO LLL svetlobna kroglja LED

Napotki za akumulatorje in baterije

Odsluženih baterij ne smete odstraniti skupaj z nerazvrščenimi gospodinjstskimi odpadki. Lastniki odsluženih baterij so zakonsko obvezani, da te baterije vrnejo. Brezplačno jih lahko vrnejo na prodajnih mestih. Baterije vsebujejo okolju in zdravju škodljive snovi ter jih je zaradi tega treba ustrezno odstraniti.

Napotki za reciklažo

Te naprave ne smete odstraniti skupaj z nerazvrščenimi gospodinjstskimi odpadki. Lastniki odsluženih naprav so zakonsko obvezani, da te naprave ustrezno odstranijo. Informacije boste našli pri svoji lokalni upravi.

Tehnični podatki

Obratovalna napetost	3 x 1,5 V, typ AAA
Moč svetila	0,5 W (3 LEDs)
Področje zajemanja	120°
Doseg	pribl. 5 m
Zamračitveno stikalo	5 Lux

Pridržujemo si pravico do tehničnih in optičnih sprememb brez najave.

CZ Svítící LED koule LLL

Pokyny k bateriím a akumulátorům

Staré přístroje nesmí být likvidovány v rámci netříděného komunálního odpadu. Vlastníci starého zařízení jsou ze zákona povinni vrátit použité baterie – lze je například vrátit bezplatně v prodejnách. Baterie obsahují látky škodící životnímu prostředí, a musí být proto řádně zlikvidovány.

Pokyny k recyklaci

Tento přístroj nesmí být likvidován v rámci netříděného komunálního odpadu. Vlastníci starého zařízení jsou ze zákona povinni s tímto přístrojem řádně nakládat. Další informace získáte od zástupců města nebo obce.

Technické údaje

Provozní napětí	3 x 1,5 V, typ AAA
Výkon světelného zdroje	0,5 W (3 LEDs)
Dosah	120°
Vzdálenostní dosah	cca. 5 m
Súmrakový spínač	5 Lux

Technické a optické změny bez oznámení vyhrazeny.

